

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCI.

ABONAMENTUL:

Pe an cor. 5; pe jumătate an cor. 250.
Pentru România 15 lei pe an.

INSERTIUNILE:

să socotesc după tarifă, cu prețurile
cele mai moderate.

Abonamentele și inserțiunile să plătesc totdeauna înainte.

Sămănatul și lucrarea cucuruzului după sistemul Hermann, ne mai auzit la noi.

Când am fost în toamna aceasta, la expoziția din București, în iuțala mersului cu trenul dela Ploești spre capitală, am observat la un loc anumit un teritoriu oare care, o tablă mare de cucuruz sămănată în rânduri. Împărțirea rândurilor însă era în aceeași formă, nu numai în lungime ci și în lățime, și ori cum te întorceai și priveai, cucuruzul era sădit în rând la aceeași depărtare.

Nu ne puteam mira în deajus de celea văzute, cei cari călătoriam împreună într'un despărțământ al trenului, fiindcă noi știam, fiind rău informați, că în țară porumbul sau păpușoiul, cum să mai zice pe acolo, să seamănă și să lucră în mod învechit, așa cum dă Dzeu și cum să poate. Am fost auzit despre un metod nou de a sămăna și cultiva cucuruzul, despre așa numitul sistem Hermann. Acum am aflat în ce stă și acest feliu de metod după care să lucră cucuruzul în Bacica, (comit. Bács-Bodrog). După acest sistem era împărțită și tabla aceia pe care o văzuserăm în țară.

Eată în ce stă și sămănatul și lucrarea cucuruzului după sistemul mai nou a lui Hermann: Tabla în care e să samene are să fie împărțită în două culturi, așa că într'un an să seamănă cucuruz, și al doilea an spicoase, grâu ori ovăs. În tot anul să dă și gunoiu măiestrit cel puțin 2 măji metrice la un jugăr.

În fiecare holdă de grâu și ovăs să seamănă câte 8 kgr. sămânță de trifoiu roșu, care după-ce să adună grâu și ovăsul încă și același an crește, înflorește și face sămânță și să recoltează și trifoiul aducând o recoltă de 35 până la 150. kgr. sămânță pe jughâr. De sine înțeles aceasta numai în pământul cel mănos din Bacica să poate. După recita trifoiului și după ce acesta să ridice din nou spre toamnă, să ară tot și să pună sub brazdă. Arătura aceasta o face afundă de 22 cm. Primăvara prin Martie 20—25, arătura aceasta să grapă bine cu grapa de fer și să pregătește de sămănat cucuruz.

Tabla să liniază cu plugul în lungime și în curmeziș și linii de câte 70 cm. depărtare una de alta.

La liniile de atingere să face cuibul de cucuruz și să seamănă în două rânduri lăsând să răsară și să stea tață în față tot câte două fire. Cucuruzul ce să seamănă e sămânță de boabe mari albe, așa numitul dintele calului care să coace târziu.

Îndată ce a răsărit acest cucuruz astfel sămănat, să și începe a să săpa printre brazde cu plugul tras de un cal, de 5—6 ori până ajunge la mărimea omului și așa ca nici când să nu fie în el nici un fel de buruiană. Cu sapa de mână să scormonește de o palmă împrejurul firului ca să fie pământul puținăios. Un jughâr de pământ astfel lucrat aduce 35 măji metrice de cucuruz, ceea ce la noi e ceva ne mai auzit și ne mai pomenit.

Cu toate acestea și la noi, dacă s'ar ara mai afund de cu toamnă și s'ar gunoi pământul în de ajuns, sămănându-să în șiruri, cari la urmă îți dau și o privesște atât de frumoasă, cum am văzut în România, și dacă să sapă cu plugul în mai multe rânduri până ajunge cucuruzul la înălțimea omului, suntem asigurați că și recolta ce o vom lua toamna din holdele noastre încă va fi de 2—3 ori mai mare. — Cine poate să încerce, încerce și la toamnă să ne arate rezultatul.



DELA »ASOCIAȚIUNE«

Onor. direcțiuni ale despărțămintelor Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român.

În vederea trebuinței foarte simțite de a înmulți cunoștințele economice ale poporului nostru agricultor și astfel a influența asupra ameliorării situațiunii lui materiale și a-l face mai harnic în lupta tot mai aprigă ce ne așteaptă pe terenul cultural, — comitetul Asociațiunii a început lucrările de organizare a prelegerilor economice deja în decursul anului 1906.

În urma circularii ad Nr. 1499 dela 12 Decembrie 1905 în decursul anului 1906 s'au angajat să organizeze prelegeri 13 despărțăminte cărora s'a și trimis cuota de câte K 100 — pentru conferențieri și cărți pentru înființarea de agenturi și biblioteci populare. În unele despărțăminte s'a ținut cont de toate condițiile puse de comitetul Asociațiunii referitor la conferențieri, conferențe, înființarea de biblioteci și agenturi.

În alte despărțăminte s'a ținut foarte puțin seamă de dispozițiile și îndrumările comitetului, ceea-ce dorim să nu să mai întâmple pe viitor.

Așteptând acum la stârșitul anului raport despre prelegeri, despre întrebuințarea sumei de câte K 100, despre înființarea agenturilor și bibliotecilor populare cu cărțile trimise de aici, cum și despre experiențele făcute cu ocazia prelegerilor și organizării agenturilor și bibliotecilor populare, — adresăm de nou un călduros apel la on. direcțiuni ale despărțămintelor noastre și la on. comitete cercuale, ca să continue și în anul 1907 cu organizarea prelegerilor, iar în despărțămintele unde nu s'au putut începe prelegerile în anul 1906 să se înceapă în anul 1907.

În speranța unui succes mai mulțămitor dăm în cele următoare programa de acțiune:

1. Să vor ținea în decursul anului 1907 prelegeri în

27 *despărțămite* ale Asociațiunii, distribuindu-se suma de K 2000 — votată spre acest scop și restul neîntrebuințat în 1906 în 27 de părți egale de câte K 100.—.

2. Prelegerile să vor ținea în *serii* și nu numai într'o singură comună.

Comunele în cari să vor ținea prelegerile au să fie designate de comitetele cercuale ale *despărțămintelor*, cari vor trebui să fie cu deosebită conziderare la împrejurarea, că comunele designate în scopul prelegerilor să fie îndeosebi dintre acelea, unde până acum nu s'au ținut nici adunări de *despărțământ*, nici prelegeri populare, și astfel Asociațiunea nu e cunoscută acolo poate nici după nume.

Să va mai avea în vedere situațiunea scăpătată a comunelor și neapărata trebuință de a să face ceva pentru povățuirea locuitorilor pe calea progresului în cele economice.

3. Ca conferențieri să vor angaja *specialiștii* nosri pe terenul agriculturii, între cari și *preoții și învățătorii* cari s'au cualificat în timpul din urmă în pomărit, vierit, stupărit, etc.

4. În scopul angajării acestor persoane comitetul central adresează și cu aceasta ocazie un upel către direcțiunile și comitetele cercuale ale *despărțămintelor* și — prin mijlocirea pressei — *cătră toate persoanele cu oare-care pregătire teoretică și practică pe terenul agriculturii*, pentru-ca să-i stee întru ajutor la rezolvirea importantei probleme a prelegerilor economice.

Cei ce vor dori să conlucre la ajungerea scopului numit, au să se înștiințeze comitetului central al Asociațiunii — prin direcțiunea *despărțământului* căruia aparțin *până la 30 Ianuarie n. 1907*.

În înștiințare vor avea să arete cualificațiunea economică de care dispun, eventual publicațiunile economice ce au scris și prelegerile economice cari le-au ținut până acum, ori apoi dovezi despre aranjarea de grădini școlare, pepiniera de viță și de pomi, stupării etc.

5. Comitetele cercuale vor recomanda petițiunile, cari le vor afla demne de recomandat, fiind îndeosebi cu conziderare la împrejurările speciale ale despărțămintelor; pentru-că, bine să se noteze, în unele despărțăminte să va simți mai mult lipsa de cunoștințe referitoare la cultura pământului și a vitelor, într'alte referitor la cultura legumilor și iar' într'alte referitor la cultura viilor, stupilor, etc.

6. Este de dorit ca prelegerile să fie lucrute sau cel puțin schițate prealabil și transpuse comitetului central spre revizuire.

Comitetul își rezervă dreptul a publica prelegerile mai reușite în »*Revista populară*« a *Asociațiunii* sau în »*Biblioteca populară*« a acesteia.

7. Comitetul central va remunera fiecare prelegere economică cu maximul de K 10.— în contul diurnului și speselor de călătorie.

8. Toate prelegerile să vor ținea sub prezidiul unui delegat al comitetului cercual. Spre acest scop fiecare membru al comitetului cercual va avea să prezideze câte o prelegere-două, pentru-ca nu unii din ei să fie prea împovărați.

9. Să va face propagandă, ca să participe la aceste prelegeri și popor din comunele învecinate.

10. Cu ocaziunea acestor prelegeri să vor înființa *biblioteci și agenturi ale Asociațiunii*, ca astfel pe urma prelegerilor să rămână și ceva real, și pe accastă bază să se poată clădi mai departe.

11. Comitetul central va pune la dispoziția despărțămintelor statutele și regulamentele necesare în număr de ajuns cum și câte un exemplar din toate numerile bibliotecii sale populare, eventual și alte cărți, pentruca prin acestea să se poată pune bază bibliotecilor populare în toate comunele unde să țin prelegerile economice.

12. Este de dorit ca comitetele cercuale să procure și ele, pe cât posibil, din mijloacele proprii, din donațiuni, etc. un număr oare-care de cărți potrivite pentru popor,

ca și pe această cale, rând pe rând, să se ajute augmentarea bibliotecilor populare în comunele unde să țin prelegeri economice.

13. Mai departe este de dorit, ca direcțiunile și comitetele cercuale ale despărțămintelor să stărue a crea și din partea lor *fondurile necesare*, pentru seria prelegerilor economice să se poată ținea într'un număr cât mai mare de comune.

14. Este de dorit ca prelegerile să se țină *libăr*, nu cetite, și în mod mai *practic*.

Spre acest scop tot *ce să poate arăta și experimenta să se arete și experimenteze*, așa s. ex.:

a) Referitor la cultura pământului, să vor arăta diferitele soiuri de mașini și rechizite agricole, și unde să poate, să vor pune și în lucrare, ca cei prezenți să se poată convinge de avantajile lor.

b) Tot așa să va proceda la prelegerile despre pomărit, arătând cum să face în realitate sămănatul pomilor, strămutarea, altoirea și formarea coroanei lor, etc.

c) La cultura viei să vor arăta de ex. cum să face rigolarea pământului, altoirea viței etc.

d) La cultura legumilor să va arăta diferitele soiuri de sămânțe mai alese și însăși exemplare din legumile cele mai frumoase și mai rentabile, etc.

e) La stupărit să vor arăta spre ex. coșnițele sistematice, diferitele soiuri de rechizite și mașini practice, și așa mai departe să va proceda și reteritor la alți rami agricoli.

15. Despărțămintele, cari dispun de schiopticoane, vor fi rugate să le pună și în serviciul prelegerilor economice.

Comunicând onoratelor direcțiuni această programă de acțiune, le rugăm să binevoiască a lua — cu ajutorul comitetelor cercuale — toate dispozițiunile necesare pentru ca prelegerile să se poată începe cât mai îngrabă.

Indeosebi le rugăm:

1. Să ne propună drept *conferențieri* persoane probate și conștiențioase.

2. Pe baza programei generale să compună *programa specială* pe sama despărțământului, stabilind *comunele* în cari să se țină prelegerile, *timpul* când să țină și anume care *membri ai direcțiunii* să prezideze diferitele conferențe (prelegeri).

3. Atât recomandarea conferențiarilor cât și programa amintită în punctul precedent să ni-se prezenteze până la *30 Ianuarie n. 1907*.

4. La alegerea despărțămintelor cărora li-se va distribui suma de câte K 100 în scopul prelegerilor economice, să vor avea în vedere :

a) *conferențiarii destoinici* ce să vor anunța din diferitele despărțăminte;

b) concursul ce ni-l vor pune în vedere direcțiunile și comitetele cercuale întru executarea programei; anume: prin firma voință de a *organiza biblioteci și agenturi populare* în comunele unde să vor ținea prelegeri, cum și prin angajamentul de a face câte ceva și din partea lor pentru augmentarea bibliotecilor ce vor înființa, etc.

Deodată cu rezoluțiunea ce să va da despărțămintelor, li-se vor trimete și statute și regulamente, cum și publicațiunile de cari Asociațiunea dispune, în scopul de a pune bază bibliotecelor populare.

Sibiiu, la 31 Decemvrie 1906.

Prezidiul Asociațiunii:

Iosif Sterca Șuluțu.

EXPERIENȚA UNUI TATĂ.

O boală grea a timpului în care trăim este și pornirea nehibzuită a multora dintre noi, de a trăi peste puterile lor finanțiare. Astfel să infiltrează și copiilor poste

și pretențiuni cari adesea le aduc, în vîrsta bărbăției, decepții amare și dureroase motive de nemulțumire în viață.

Dacă vrem să creștem pe copiii noștri astfel, ca ei să poată deveni oameni fericiți, principiul nostru conducător trebuie să fie a-i obicinui să aibă trebuință cât să poate de puține și a-i învăța a să bucura de lucruri mici și de plăceri modeste, arătându-le mereu, că luxul e de prisos și păgubitor, că lipsa de cumpăt în plăceri e un izvor de nenorociri.

Trebuie să deșteptăm din timp în copil înțelegerea, că o coroană valorează 100 de fileri și că numai acela e un om cuminte care cheltuește mai puțin de cât ce încasează. Fiecărui copil ar trebui să i-să dea de vreme, pe lângă o pușculiță și un registru de socoteli, ceva bani de cheltuială pe cari el să fie constrâns a-i administra singur și în regulă. Importanța unei asemenea măsuri am constatat-o eu însu-mi la băiatul meu. El avea obiceiul că-și prăpădea foarte repede caetele, călimările, condeiele sale etc., și mereu îmi venea să-i cumpăr cutare și cutare lucru. Atunci hotărîi să-i dau pe fiecare lună regulat 2 cor. din care avea să-și procure caete, penițe, cerneală, creioane etc. cu un cuvânt să-și întimpine toate micile trebuințe ale școlii. Dar' tot de-odată îi dădui și un mic registru, și-l obligai să noteze într'însul regulat și conștiințios toate »veniturile« și »cheltuelile«. De aci încolo, băiatul încetă de a mai rupe foi din caetele sale, de a le murdări, etc. Căci ceea-ce rămânea la fiaea lunii din cele 2 cor., aparținea băiatului și el putea să dispună mai liber de acest rest. Cu chipul acesta, el deveni din timp proprietar al unei »mici averi«, care, negreșit, să compunea numai de câte-va coroane dar' el învață în acelaș timp a-și face cu aceste economii sieși și altora câte o plăcere nevinovată și să obicinui în curând a calcula înțelepțește, cum și-ar putea el procura cutare sau cutare lucru modest, util și plăcut.

Copilul învață astfel de timpuriu a cunoaște valoarea

banilor, importanța economiei și începe a prinde gust pentru o bună administrație.

Negreșit, că părinții nu trebuie să piarză din vedere feliul acesta de administrare autonomă a băiatului, ci să-l controleze cu blândețe, dar' serios. Controlul acesta trebuie să aibă în vedere nu numai dezvoltarea spiritului de economie, ci și de a-i pune în evidență ceea-ce e folositor și practic și ceea-ce e de prisos și păgubitor.

Tot așa e bine, a lăsa ca băiatul să facă însuși și alte cumpărări de care el are nevoie, dar' el trebuie ținut de scurt, a-și face exact socotelile și a ține în perfectă regulă registrul său.

Cu asemenea ocazii trebuie insistat, a nu cumpăra nici odată lucruri ce nu pot fi imediat plătite, și trebuie să i-se arate copilului, că trăim cu mult mai fericiți în haine simple dar' plătite, decât în haine luxoase dar' pe datorii.

Ca maximă generală: feriți-vă ca de foc a îmbrăca pe copii în haine scumpe și de a trezi în ei pofta pentru plăceri costisitoare. Copilul trebuie crescut așa, ca de mititel să găsească mulțumirea în îmbrăcăminte simplă dar' curată, și să se bucure de daruri sau »cadouri« modeste dar' potrivite.

Simplitatea și economia, iată două din temelii puternice ale unei educațiuni cu menirea de a face fericirea copiilor nostri.

(C. „M.“ S.)

Pometurile noastre.

Ținutul cel mai frumos, mai potrivit și mai îmbelșugat pentru pomi, este fără îndoială Ardealul. Acesta este o adevărată grădină cu merele de aur ale lui Arghir și Elena. Cine nu-și aduce aminte cu drag din copilăria lor dintre domni eșiți din mijlocul țăranilor, despre zilele plăcute petrecute în grădinile cu pomi ale părinților lor, despre adunarea poamelor, uscatul lor, stoarcerea mustului,

adunarea poamelor pentru oțet, pentru ferberea vinarsului (rachiu) și în sfârșit pentru culesul și așezarea lor pentru earnă. Nu este țaran de stare, care pe lângă căsuța și grădina lui să nu aibă și ceva pom, fie chiar și în stare sălbatică, unii mai mulți alții mai puțini.

Pometurile nostre însă numai așa ne pot aduce foloase și parale multe dacă le îngrijim și le prețuim. Cine vrea să caute și să afle comori, ușor le poate afla în pometurile grădinilor noastre țărănești îngrijindu-se ca acelea să fie umplute cu un soi, sau două de poame de acelea, cari sunt căutate în comerț. Astăzi un singur măr sănătos să vinde cu 10—20 fileri, dacă e de ceva soi, spre pildă pătul.

În orașele mai mari, prețul lor este îndoit și întreit.

De aceea, e sosit timpul de a să pune deosebit preț pe starea aceasta și a nu mai sta locului cu pometurile noastre cele mai mult sau mai puțin sălbatice ci să le înlocuim și plantăm cu soiuri căutate și alese.

Poamele cele mai alese și mai bune sunt în părțile Oraștiei, Sibiiului, Brașovului, Aiud și Bistrița.

Pe lângă soiurile bune din pometuri avem să ne îngrijim ca acelea să fie și curățite la timp potrivit, de stîrpirea omidelor și a ouălor de tot felul de fluturi și vespi, cari curând, în primăvară atacă și mănăcă mugurii pomilor rămânând pomii noștri de multeori sterpe și fără de roduri.

Guvernul țării s'a îngrijit și încă la anul 1894, a adus legea art. XII. prin care a dat poruncă aspră pentru stîrpirea omidelor, a paraziților verzi cari atacă frunzele și a vespiilor. Acuma din nou s'a dat din partea guvernului aspră poruncă la comitate și prin acestea la comune ca fiecare proprietar de pometuri și grădini cu pomi la finea lunii Februarie să fie îndatorați a stîrpi cu temei tot felul de ouă deomidă, paraziți verzi și vespi, de pe crengile pomilor rămași necurățiți din toamnă.

Legea aceasta zice, că cel ce nu-și curăță pometul până la finea lui Martie, aceluia i-să va curăți din partea antistiei comunale pe cheltuiala lui și pe lângă aceasta poate fi și pedepsit pe deasupra până la 100 coroane. amendă.

Să căutăm însă ca noi să stîrpicim la timp potrivit în fiecare an omidele din pometurile noastre ca să avem ro-duri bune și folos cât mai mare din grădinile cu pomi.

Știri de tot felul.

»**Industria**«, bancă industrial economieă societate pe acții în Deva, a cărui convocăror și bilanț îl publicăm ca adaus la acest număr al revistei noastre, după cum arată datele din el a avut o activitate destul de rodnică și mul-țămitoare în primul an de afaceri. Sperăm în viitor la mai mult și gratulând dorim conducătorilor ei perseveranță și sporiu îmbelșugat.

Prețecere în Budapesta. Dupăcum ni să comunică la sfârșitul carnevalului să va organiza în Budapesta o mare petrecere românească, al cărei venit este destinat societății »Petru Maior«. Un comitet s'a format în Budapesta pentru pregătirea acestei petreceri. El să alcătuește din mai mulți tineri, medici, advocați și candidați de advocat, ingineri etc. Caracterul petrecerii va fi al unei șezători, menite să oglin-dească viața socială și culturală a neamului nostru întreg. Muzica, jocul, portul românesc dela sate și dela orașe vor avea o sărbătoare strălucită și demnă de neamul nostru în capitala țării. Petrecerea nu va fi însă o petrecere lo-cală a Românilor din Budapesta. Ea va reuni toată socie-tatea românească aleasă din toată țara, în capitală dar' mai ales ia va fi o întâlnire a tineretului românesc de amân-două sexele din țara întreagă. S'au trimis deci invitații tu-turor familiilor românești, cari sunt rugate și din partea noastră să participe în număr cât să poate de mare la

această șezătoare românească. Cei ce vreau să participe, să se anunțe la comitet (Secretar Dr. *Teofil Tanco*, Buda-
pesta, Jozsef-körut 78) până la 1 Februarie nou.

Împăratul german a oferit dlui Tache Ionescu, ministru român de finance, marele cordon al ordinului »Vulturul roșu«.

Colonizare. Domeniul dela Folt lângă Orăștie peste Murăș, auzim că a fost cumpărat cu 400.000 coroane pentru a coloniza 15 familii săcuesti.

»**Tara Oltului**« să numește foaia care apare în Făgăraș, ca ziar săptămânal, social și economic. Proprietari-editori sunt domni Dr. Nicol. Șerban, Dr. Ioan Șenchea și Dr. Octavian Vasu. Redactor Constantin Popp. Colaborator Ioan Berescu. Apare totdeauna Joi sara. Abonamentul pe un an 5 coroane.

In loc de anunturi de fidanțare, dl *Ioan Florian*, notar în Laz și logodnica sa, dșoara *Eufenia Cornea* din Căpâlna, au dăruit fondului »Victor și Eugenia Tordășian pantru înzestrarea fetelor sărace«, suma de 10 cor. — Pentru acest generos dar exprimă recunoștința sa: Comitetul Reuniunii sodalilor români din Sibiu.

Noue școli înalte de comerțiu, sunt pe cale de a să înființa în Praga. Statutul de organizare pentru o școală înaltă de comerțiu (Handelshochschule) cu limba de propunere germană și una cu limba cehă este deja gata. Instrucția pentru școala germână să va face la universitatea nemțeană, iar pentru cea bohemă la tehnica cehească, însă în nex cu anumite prelegeri dela facultățile de filozofie și de drepturi. Scopul ambelor școli este creșterea de candidați de profesori pentru școli comerciale, completarea studiilor pentru absolenții unei academii de comerțiu și câștigarea de cultură comercială pentru tehnici și iuriști.

Cutremur de pământ s'a întâmplat pe insula Jamaica. Orașul înfloritor Kingston a fost distrus aproape to-

tal. Peste șapte sute de oameni s'au prăpădit, cam 300 au fost grav răniți. E primejdie, că orașul și împrejurimea lui să va scufunda cu totul în mare.

Mare foamete în Rusia. Foametea din Rusia e mai mare decât în 1891. În multe sate oamenii n'au pâne adevărată, ci sunt siliți să pregătească un fel de pâne din scoarță de arbori și din ghindă. În urma foametei bântue și boalele, mai ales lingoarea.

Urmările vinarsului. Ni-să scrie dintr'o comună învecinată următoarele: În comuna noastră Tm. să află un om bețiv, însă neavând totdeauna bani — fiind om sărac — cârcimarul l'a învățat ce să facă ca să poată bea când vrea; adevă că i-a spus că el dă beutură și pentru bucate. În săptămâna trecută venindu-'i omului gust de beute și neavând pe ce, s'a furișat în camera cârcimarului ca să și facă ceva »rost de bucate«. N'a fost însă cu noroc, căci a dat cârcimarul peste el și apoi i a dat de beut cu o bătă peste cap de i-l'a spart. — Cârcimarul a învățat cănele ca să muște pe altul și în fine tot pe el era să-l muște. Destul de trist.

A.-n.

Bombă în palatul Țarului. În palatul Țarului rusec a fost aruncată Vineri o bombă. Familia regală s'a ales numai cu spaima. Un servitor de curte a fost rănit.

Sămânță »Sola« să află de vânzare în cantitate mică și la dl inv. pes. Ioan P. Bucur, în Lámkerek p. u. S.-Sebes

Copii ar trebui să-și aducă aminte cu mulțămită de bravii pescari norvegiani cari din marea furtunoasă pescuiesc batogii, din cari să extrage oleul cel excelent de pește. Oleul de pește din compoziția »Emulziunea lui Scott« are gust bun, să mistue ușor și este unul din cele mai bune mijloace de nutrire și vindecare. Să capătă în farmacii.

Cea mai mare fericire pe lume e sănătatea și mulți au jefit averi, ca să și-o câștige, dar' de cele mai

multe ori înzădar. Deci inventatorul crucii duple electromagnetice R. B. nr. 86967, dl Albert Müller în Budapesta V., Vadász-utca 42/G, a pus la dispoziția lumii bolnave aparatul său, e știut că numai aceasta e în stare să ajute aco'o, unde alte mijloace nu mai pot; ceea ce documentează din nou și următoarea scrisoare de recunoștință: „Prea stimate d-le Müller! De 30 ani am fost tot bolnăvicioasă, nu puteam nici dormi, nici nu vedeam bine, nu puteam mânca, m'am simțit totdeauna rău, dar' de când mi-am adus aparatul d-tale, din 23 April a. t. și de când îl port, mă simt foarte bine, pot dormi, văd bine, am poftă de mâncare, cu un cuvânt sunt deplin sănătoasă și îți mulțămesc din inimă că mi ai dat eară plăcere să trăiesc. Cu stimă Roza Schirl, văduvă de geometru, Kesmark“.

S F A T U R I .

Pentru timp umed topești atâta ceară cât și său de oaie, măngești cusăturile încălțămintelor, mai ales cusătura între talpă și pele, ca umezeala să nu poată străbate la picior.

Cenușă mestecată cu năsip și cu praf de var nestâns folosește mult găinilor, dacă o puni la loc scutit de ninsoare sau ploaie, unde însă găinile ori-când să pot scălda în ea, spre a să curăți de pădu.hi. Și purceilor li-e bine să se tăvălească în cenușe de aceasta.

Conta tusel. Ferbe în o litră de apă o mână de floare de tei uscată, străcură zama pe 4 linguri de miere de stup, mestecă o bine și bea câte o înghițitură din ea de câte ori îți vine să tușești.

B I B L I O G R A F I E .

A apărut Nr. 1, anul IV, din revista »*Junimea Literară*« cu următorul sumăr: O scrisoare, Sextil Pușcariu. — Surorii mele, G. Rotică. — O noapte strașnică, Em.

Grigorovitză. — Dragă mamă, Leandru. — Tinerețe, H. Petrea-Petrescu. — Astă vară, V. Loichiță. — Borza, S. Fl. Marian. — Sonet, Leandru. — Plastica Renașterii și Michelagenlo, I. Veslovschi. — Nemărginirea, B. — Părintele Ion, Liviu Marian. — Noaptea Anului nou, Filuș. — Busuioacul, Elena N. Voronca. — Doruri, V. Hușan. — Documente, Dim. Dan. — Jurământul, Taniu. — Seara de iarnă, Ion Stresină. — Notițe bibliografice N.-r. Redacția și Administrația: Suceava (Bucovina) strada Sturza nr. 655.

O recomandăm cu căldură cetitărilor noștri.

*

„*De parte de oraș*“ este titlul unui volum de schițe și nuvele, apărut în »Biblioteca pentru toți« scrise de unul din talentații prozatori de astăzi, dl *Al. Cazaban*.

Bucățile cuprinse în acest volum sunt scoase din viața țaranului român, atât de obidit, ca și ceilalți tineri prozatori, dl *Cazaban* cunoaște de aproape viața dela țară, firea mohorită une-ori și veselă de altă dată a țărâniei dorurile și chinurile ei. Limba în care volumul e scris e o frumoasă și curată limbă românească, fără obiceiuitele frazeologii la alți nuveliști, cu multe reflexiuni și colorată, cu mult spirit.

Toți câți să interesează de literatura noastră mai nouă vor găsi în acest volum, nuvele din cele mai alese.

Cererile să fac pe adresa Librăriei editoare Leon Alcalay, București. Prețul 30 bani.

*

„*Stâlpii societății*“, celebra dramă a renumitului scriitor norvegian H. Ibsen a apărut în »Biblioteca pentru toți«, editată de librăria Alcalay.

Traducerea e făcută într'o limbă aleasă și curată. Prețul unui exemplar 30 bani.

Să afle de vânzare la toate librăriile din țară.



Posta Administrației.

On. Soc. de lect. R.-Boksán. Mai restaiți cu 2 cor. pe 1906.

On. Soc. de lect. Făget. Restaiți cu 4 cor. pe anul trecut.

Redactor responsabil: GEORGE SUCIU.

E foarte cu greu

dar în fine nu este cu neputință a prepara un așa mijloc de întărire asupra constituției copiilor, cum este Emulziunea lui Scott pregătită din oleiu de știucă medicinal prin adaugere de hipofosfiți de var și natriu, pentru-că Emulziunea lui Scott ajungând în organismul fraged, produce puterea, ce eschide conturbațiunea ce să provoacă prin desvoltarea repede a copiilor. Emulziunea are un gust bun, e ușor la mistuit, e preparat curat, în cât nu provoacă conturbațiuni. O emulziune astfel pregătită, naturală și mult mai bună, decât oleiul de ficat de știucă comun.



Semnul de garanță pentru veritabila Emulziune a lui Scott e pescarul cu o știucă pe spate.

Cu provocare la această foaie și trimițând înainte 75 fil. în marce postale să trimit franco sticle de probă dela: **Dr. BUDAI EMIL**, „Stadtapotheke“ BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34 50.

Prețul sticlei originale 2 cor. 50 fil.

(591) Să capătă în toate farmaciile. 13-28

TUSEA!

Cine nu vrea s'o ia în samă păcătuște contra sănătății proprii!

Caramelele lui Kaiser

cu marca de scutire „3 brazi“, sunt încercate și recomandate de toți medicii ca mijloc contra tusei, răgușelei, catarhului, flegmei și a catarhului cronic de grumazi.

5120 atestate dovedesc împlinirea celor promise.

Pachetul de 20 și 40 bani să capătă la farmaciile:

IOSEF GRAFFIUS

(597) și 10 24

CORNEL DEMETER,
ORĂȘTIE (Szászváros).

Un pachet de „Rattentod“ | moartea cloțanilor |

(FELIX IMMISCH, Delitzsch)

e de-ajuns pentru de a cauza  moartea tuturor cloțanilor.

Fără nici un pericol pentru alte animale...

(4) scrie dl **Fr. Francois** din **Vronwepolder.** 1 00

Să capătă în pachete cu câte 70 fileri la farmacia

CORNEL DEMETER, Orăștie (Szászváros)
lângă bisericile ev. ref.